

The Apple Tree

El árbol de manzanas



Canción de cuna tradicional
Ilustrado por Fern
Traducido por Daisy Bratcher

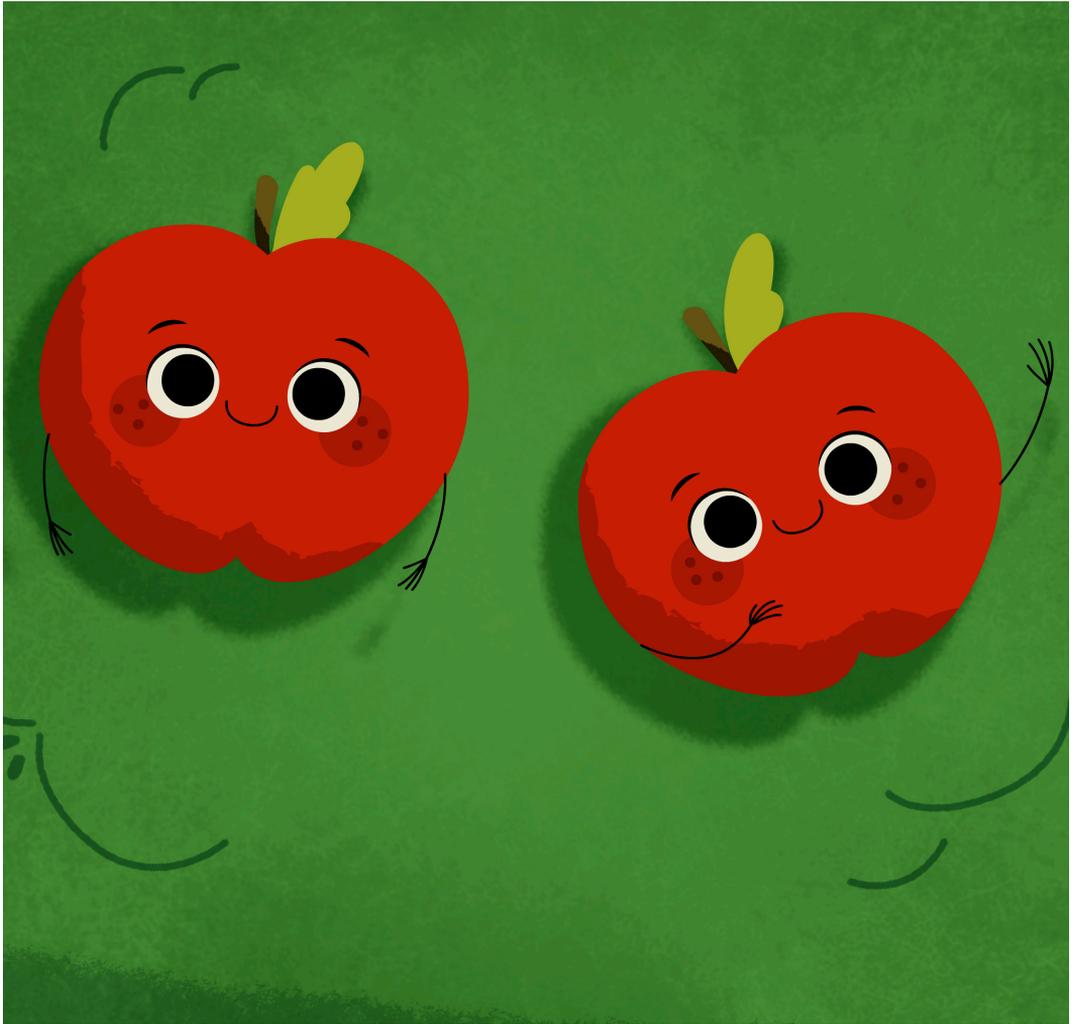
Este libro presenta la letra *Aa*. La rima ayuda a los niños a ampliar su vocabulario, así como aprender acerca de los sonidos del lenguaje.

Sugerencias para leer juntos

- Señale cada palabra al leer.
- Busquen juntos la letra *Aa*.
- Estén atentos a las palabras que rimen en Inglés. Por ejemplo—*tree*, *me*. ¿Qué otras palabras riman con estas palabras?
- Disfruten el ritmo del libro. ¡Canten, aplaudan, o bailen!
- Busquen palabras interesantes. Hablen acerca de sus significados. ¿Pueden pensar en palabras con significados similares?
- ¡Leanlo nuevamente! Es útil leer rimas una y otra vez.



Way up high in the apple tree,
Muy en lo alto de un árbol de manzanas,



Two little apples smiled down at me.

Dos manzanitas me sonrieron.



I shook the tree as hard as I could.

Sacudí el árbol tan fuerte como pude.



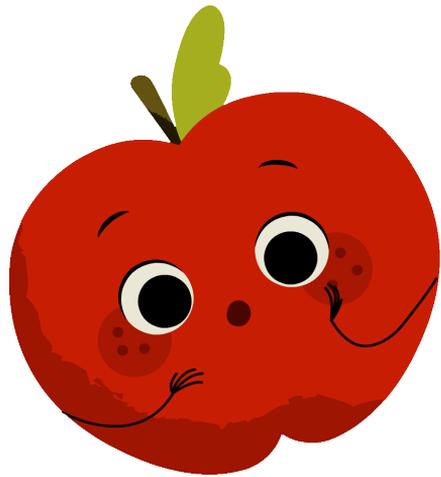
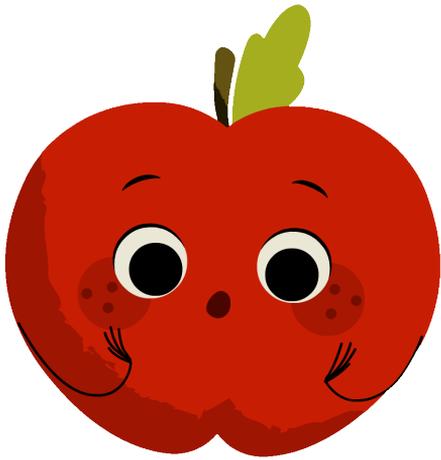
Down came the apples—

Abajo cayeron las manzanas—



Mmm, mmm, they were good!

Mmm, mmm, ¡estaban deliciosas!



Lectura

Aa

Los libros de **Cantar una rima** usan rimas y cantos para ayudar a los niños a aprender sobre los sonidos del lenguaje.

"The Apple Tree" used by permission from Alphabet Fun & Games, Jill M. Courdon 1984
© Fearon Teacher Aids, P.O. Box 280, Carthage, IL 62321.

Copyright © Waterford Institute, Inc.

Todos los derechos son reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, o transmitida, en ninguna forma o por ningún medio, electrónico, mecánico, digital, fotocopiado, grabado, o de cualquier otra manera, sin el previo consentimiento por escrito por el editor.

Publicado y distribuido por Waterford Institute, Inc.

Waterford.org busca combinar los mejores aspectos del aprendizaje de ciencias, relaciones de tutelaje, así como tecnologías innovadoras para establecer programas para la comunidad, escuelas, y hogar que proporcionen excelencia y equidad para todos los estudiantes.

Impreso en los Estados Unidos de América.

Waterford™, Waterford Institute™, Waterford A Nonprofit Research Center™, Waterford.org®, Light Atom logo®, Waterford Reading Academy™, Waterford Mentor™, Rusty and Rosy™, Waterford Early Learning™, Waterford Early Learning logo™, Waterford Reading Academy™, Waterford Early Reading Program®, Waterford Early Reading Program logo®, Waterford Early Math and Science™, Waterford Early Math & Science logo™, Waterford Early Learning: Reading™, Waterford Early Learning: Math & Science™, Waterford Early Learning: Classroom Advantage™, Waterford Early Learning: SmartStart™, Waterford UPSTART™, WACS™, Camp Consonant®, y Curriculet™ son marcas registradas de Waterford Institute, Inc. en los Estados Unidos y otros países y son usadas de acuerdo a una licencia con Waterford Institute, Inc.

ISBN: 978-1-4256-1397-6

 Waterford.org